



Centre d'Essais de Fontaine  
17, Boulevard Paul Langevin  
38600 FONTAINE - France  
Tél. +33.(0)4.76.53.52.22  
Fax +33.(0)4.76.53.32.40  
lab38chute@apave.com

En exécution de la directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 modifiée concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des dispositions pertinentes du code du travail, portant transposition de cette directive en droit français,  
In enforcement of amended directive 89/686/EEC of 21st of December 1989 on the approximation of the laws of the Members States relating to personal protective equipment and in enforcement of relevant requirements of the French labour code, providing for the transcription of this directive into French regulations,

CETE APAVE SUDEUROPE, organisme notifié, identifié sous le numéro 0082, attribue l'  
CETE APAVE SUDEUROPE, notified body, identified under number 0082, awards the

**EXTENSION DE L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE**  
(EC Type - Examination certificate extension)  
N°0082/012/160/11/08/0399 EXT N°04/03/10

A l'équipement suivant :  
To the following equipment

➤ Type d'équipement : **Connecteur**  
Type of equipment: Connector

➤ Marque commerciale : **FOIN** - Référence : **1018963**  
Trademark Reference

➤ Demandeur : Mr Christophe LAMOINE  
Applicant

➤ Fabricant : SPERIAN PROTECTION GLOVES PLANCHER BAS – ZI Paris Nord II - 33 rue des Vanesses –  
Manufacturer : BP 50288 – 95958 ROISSY CDG CEDEX – France

➤ Mise sur le marché : SPERIAN FALL PROTECTION France SAS – 35-37 rue de la bidauterie / B.P.334 –  
Placed onto the market by 18100 VIERZON Cedex - France

➤ Description : Connecteur de classe B (connecteur de base), en acier zingué, à verrouillage automatique par bague tournante, de longueur 104 mm, ouverture 18 mm (description détaillée dans le dossier d'extension 10.6.0131 et le rapport d'examen CE de type 08.6.0100).  
Description Class B, connector (basic connector) in zinc plated steel, with automatic locking by swivel ring, length 104 mm, opening 18 mm (detailed description in the extension file 10.6.0131 and the EC type examination report 08.6.0100).

➤ Référentiel technique utilisé : EN 362 : 2004.  
Technical referential in use

Le modèle objet de cette extension diffère du modèle de base sur les points suivants :  
The type covered by this extension is different from the basic model as regards the following points:


- Référence (modèle de base : 4247)
- Fabricant (modèle de base : SPERIAN PROTECTION GLOVES PLANCHER BAS – PLANCHER BAS - France)
- Mise sur le marché (modèle de base : SPERIAN PROTECTION GLOVES PLANCHER BAS – ROISSY - France)

En conséquence ces modifications ne remettent pas en cause la conformité aux exigences essentielles qui ont été prises en compte pour l'attestation d'examen CE de type délivrée au modèle de base  
Consequently, these changes do not question the conformity with the essential requirements taken into account to award the EC type examination certificate.

Date : le 12 mars 2010  
Date : the 12<sup>th</sup> March 2010

Document authentifié par tampon sec  
Document certified by dry stamp

Le Responsable du Centre d'Essais de Fontaine – Certification EPI  
Head of Fontaine Testing Centre – PPE Certification

  
Vincent MAILLOCHEAU

NOTA: Toute modification apportée au matériel neuf objet de la présente extension de l'attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R233-62 du code du travail, ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'extension d'attestation d'examen CE de type a été délivrée.  
Any modification brought about a new equipment covered by this EC type - examination extension must be notified to the body in enforcement of article R233-62 of French labour code, as well as any modification of the technical file on the basis of which the extension of the EC type certificate was awarded.

Cette extension comporte une page. Elle est établie en deux exemplaires originaux transmis au demandeur. Aucun duplicata ne sera délivré.  
This certificate includes one page. This certificate is issued in two original copies. No duplicate will be issued.

**CETE APAVE SUDEUROPE**

Société par Actions Simplifiée au Capital de 6 502 500 € - N° SIREN : 775 581 812 - Site Internet : www.apave.com

**LYON**  
177 route de Saint Bel  
BP 3  
69811 TASSIN CEDEX  
Tél. : 04 72 32 52 52 - Fax : 04 72 32 52 00

**SIEGE SOCIAL  
MARSEILLE**  
8 rue Jean-Jacques Vernazza  
Z.A.C. Saumaty-Saon - BP 193  
13322 MARSEILLE CEDEX 16  
Tél. : 04 96 15 22 60 - Fax : 04 96 15 22 81

**BORDEAUX**  
Z.I. avenue Gay Lussac  
BP 3  
33370 ARTIGUES-près-BORDEAUX  
Tél. : 05 56 77 27 27 - Fax : 05 56 77 27 00